



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 29 maja 2013 r.

Poz. 4023

UCHWAŁA NR XXV/244/13 RADY GMINY ZEBRZYDOWICE

z dnia 21 marca 2013 r.

w sprawie zmiany budżetu na 2013 rok

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, art.40 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (jedn. tekst Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 ze zmianami), art.211, art.212 i art.237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 poz.1240), **Rada Gminy Zebrzydowice uchwala:**

§ 1. Zwiększyć dochody budżetu gminy na 2013 rok	o kwotę	585 083,00 zł
Zwiększyć wydatki budżetu gminy na 2013 rok	o kwotę	1 080 229,80 zł
Zmian dokonać zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.		
§ 2. Zwiększyć przychody budżetu gminy na 2013 rok	o kwotę	495 146,80 zł
1) z tytułu wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	o kwotę	495 146,80 zł
1. Dochody po zmianie wynoszą		40 339 067,27 zł
w tym: 1) dochody bieżące		32 329 946,06 zł
2) dochody majątkowe		8 009 121,21 zł
2. Wydatki po zmianie wynoszą		39 692 297,34 zł
w tym: 1) wydatki bieżące		28 394 826,49 zł
2) wydatki majątkowe		11 297 470,85 zł
3. Nadwyżka budżetu po zmianie wynosi		646 769,93 zł
i zostaje przeznaczona na spłatę pożyczek		

4. Przychody po zmianie wynoszą	5 403 051,34 zł
w tym:	
a) z kredytu zaciągniętego w banku krajowym	1 500 000,00 zł
b) z pożyczek z WFOŚ i GW	2 573 287,00 zł
c) z wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	1 329 764,34 zł
5. Rozchody po zmianie wynoszą	6 049 821,27 zł
w tym:	
a) spłat kredytów zaciągniętych w bankach krajowych	1 970 000,00 zł
b) spłat pożyczek zaciągniętych w WFOŚ i GW	55 960,00 zł
c) spłat pożyczek zaciągniętych w BGK na wyprzedzające finansowanie	3 821 361,27 zł
d) spłaty pożyczki zaciągniętej w EFRWP	187 500,00 zł
e) z tytułu udzielenia pożyczek	15 000,00 zł

§ 3. Zmienić następujące załączniki do Uchwały Nr XXIII/218/12 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 28 grudnia 2012r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Zebrzydowice na rok 2013:

1. Załącznik nr 3 - Przychody i dochody oraz rozchody i wydatki budżetu gminy na 2013 r., który otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

2. Załącznik nr 9 - Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu, który otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

3. Załącznik nr 10 - Wydatki majątkowe, który otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Zebrzydowice.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy
Zebrzydowice

mgr Kazimierz Grygierek

Załącznik Nr 1
do Uchwały Rady Gminy
Nr 244/13
z dnia 21 marca 2013 r.

Zmiana dochodów:

Dział	Treść	Zmniejszenie dochodów	Zwiększenie dochodów
600	Transport i łączność		760 000,00
	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego - Środki w powiatu cieszyńskiego na realiz. zad.pn "Budowa chodnika przy drodze powiatowej nr 2624 S - ul.Sobieskiego w Kaczycach"		760 000,00
	Dochody majątkowe		
758	Różne rozliczenia	174 917,00	
	Subwencje ogólne z budżetu państwa - część oświatowa	174 917,00	
	Dochody bieżące		
Razem:		174 917,00	760 000,00
Ogółem saldo zmiany dochodów:			585 083,00

Zmiana wydatków:

Dział	Rozdział	Treść	Zmniejszenie wydatków	Zwiększenie wydatków
600		Transport i łączność		1 019 009,80
	60014	Drogi publiczne powiatowe		760 000,00
		inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)		760 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne		259 009,80
		wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań		259 009,80
851		Ochrona zdrowia	11 220,00	11 220,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	11 220,00	11 220,00
		wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań		11 220,00
		dotacje na zadania bieżące	11 220,00	
852		Pomoc społeczna		11 220,00
	85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie		11 220,00
		dotacje na zadania bieżące		11 220,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		50 000,00
	90003	Oczyszczanie miast i wsi		50 000,00
		wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań		50 000,00
Razem:			11 220,00	1 091 449,80
Ogółem saldo zmiany wydatków:				1 080 229,80

Załącznik Nr 2
do Uchwały Rady Gminy
Nr 244/13
z dnia 21 marca 2013 r.

Przychody i dochody oraz rozchody i wydatki budżetu gminy na 2013r.

l.p.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota w zł
Przychody i dochody budżetu			
1.	Kredyty zaciągnięte w bankach krajowych	952	1 500 000,00
2.	Pożyczki z WFOŚ i GW	952	2 573 287,00
3.	Wolne środki pieniężne wynikające z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	955	1 329 764,34
4.	Zwrot udzielonej pożyczki	951	0,00
5.	Razem przychody		5 403 051,34
6.	Dochody budżetu		40 339 067,27
	Razem przychody i dochody		45 742 118,61
Rozchody i wydatki budżetu			
1.	Splata kredytów	992	1 970 000,00
2.	Splata pożyczek Z WFOŚ i GW	992	55 960,00
3.	Splata pożyczki zaciągniętej z EFRWP	992	187 500,00
4.	Splata pożyczek na wyprzedzające finansowanie	963	3 821 361,27
5.	Udzielone pożyczki	991	15 000,00
6.	Razem rozchody		6 049 821,27
7.	Wydatki budżetu		39 692 297,34
	Razem rozchody i wydatki		45 742 118,61

Załącznik Nr 3 do
Uchwały Rady Gminy
Nr 244/13
z dnia 21 marca 2013 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji
udzielanych z budżetu**

Lp.	Dział	Rozdz.	§	Nazwa zadania	Kwota dotacji		
					podmiot.	przedmiot.	celowa
I.	Jednostki sektora finansów publicznych				1 057 508,00		4 234 898,00
1.	921	92109	2480	Samorządowa instytucja kultury- GOK	826 033,00		
2.	921	92116	2480	Samorządowa instytucja kultury – Biblioteka (GBP)	231 475,00		
3.	010	01010	6210	Dotacja dla samorządowego zakładu budżetowego GZWIK na finansowanie zadania w zakresie gospodarki wodno- ściekowej – zad.pn."Budowa SUW w Kończycach Małych wraz z odcieniem sieci tranzytowej modernizacją urządzeń związanych z dostawą wody pitnej"			1 896 000,00
4.	010	01010	6210	Dotacja dla samorządowego zakładu budżetowego GZWIK na finansowanie zadania w zakresie gospodarki wodno- ściekowej – zad.pn."Budowa sieci wodociągowej w Kończycach Małych przy ul.Korczaka i Spółdzielczej oraz w Markłowicach Górnych przy ul. Lipowej"			914 634,00
5.	010	01010	6217 6219	Dotacja dla samorządowego zakładu budżetowego GZWIK na finansowanie zadania w zakresie gospodarki wodno- ściekowej – zad.pn."Budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Jutrzenki w Zebrzydowicach"			300 022,00
6.	010	01010	6210	Dotacja dla samorządowego zakładu budżetowego GZWIK na finansowanie zadania w zakresie gospodarki wodno- ściekowej – zad.pn."Budowa kanalizacji sanitarnej przy ul.Adameckiego w Markłowicach Górnych"			170 000,00
7.	600	60004	2710	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Woj.SI - Organizacja oraz zarządzanie publicznym transportem zbiorowym na linii komunik.120 dla relacji Jastrzębie Z-Zebrzydowice realizowanej przez MZK Jastrzębie Z.			112 000,00
8.	600	60014	6300	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Cieszyńskiego na wykonanie zad. inwest. "Budowa chodnika przy drodze powiatowej nr 2624 S - ul. Sobieskiego w Kaczycach"			760 000,00
9.	754	75410	3000	Wpłata na Fundusz Wsparcia PSP - udzielenie pomocy finansowej na realiz.zad. pn."Modernizacja systemu łączności radiowej Państwowej i Ochotniczej Straży Pożarnej na terenie Powiatu Cieszyńskiego"			1 200,00
10.	801	80104	2900	Dotacja dla niepublicznych Przedszkoli			44 300,00
11.	801	80110	2900	Dotacja dla szkoły – nauka religii			792,00
12.	851	85158	2710	Dotacja dla gminy Bielsko- Biała – porozumienie w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi w odniesieniu do osób z terenu gminy Zebrzydowice			3 980,00
13.	852	85205	2710	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Cieszyńskiego na realizację zad.pn "Prowadzenie powiatowego ośrodka wsparcia dla osób dotkniętych przemocą"			11 220,00
14.	851	85154	3000	Dodatkowe patrole policyjne w celu przeciwdziałania zagrożeniom porządku publicznego			12 000,00
15.	853	85311	2710	Dotacja celowa na pomoc finansową-porozumienie z Miastem Jastrzębie Zdr w zakresie udzielenia pomocy finansowej na utrzymanie Domu Nauki i Rehabilitacji dla Dzieci Niepełnosprawnych.			8 750,00

II. Jednostki spoza sektora finansów publicznych						563 039,85
1.	600	60053	6230	Dotacja celowa dla Stowarzyszenia Samorządowego Ziemi Cieszyńskiej na dofinansowanie kosztów zad.pn " Budowa sieci szerokopasmowego internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego"		364 539,85
2.	801	80113	2360	Dowóz dzieci niepełnosprawnych do Ośrodka Rehabilitacyjno – Edukacyjno – Wychowawczego		41 000,00
3.	851	85154	2360	Realizacja zadań w zakresie lokalnych imprez sportowych i rozrywkowych dla dzieci i młodzieży		7 500,00
4.	900	90003	2830	Realizacja zadania w zakresie ochrony środowiska - dotacje dla mieszkańców Gminy Zebrzydowice na dofinansowanie kosztów budowy oczyszczalni przydomowych		30 000,00
5.	900	90095	2830	Realizacja zadań w zakresie ochrony środowiska - dotacja na pomoc finansową dla Gminej Spółki Wodnej Zebrzydowice		10 000,00
6	926	92695	2820	Realizacja zadań w zakresie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży – sport kwalifikowany		110 000,00
				Razem:	1 057 508,00	4 797 937,85

Załącznik Nr 4 do
Uchwały Rady Gminy
Nr 244/13
z dnia 21 marca 2013 r.

Wydatki majątkowe budżetu Gminy na 2013 r.

		Nazwa zadania	
Dział	Rozdział	Wydatki na finansowanie inwestycji	Kwota zł
010		ROLNICTWO i ŁOWIECTWO	3 625 656,00
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	3 625 656,00
		Dotacja dla samorządowego zakładu budżetowego GZWIK na finansowanie zadania w zakresie gospodarki wodno-ściekowej – zad.pn. "Budowa SUW w Kończycach Małych wraz z odciniem sieci tranzytowej modernizacją urządzeń związanych z dostawą wody pitnej" (dofinansowanie-pożyczka z WFOŚiGW, umorzenia pożyczek z WFOŚiGW)	1 896 000,00
		Dotacja dla samorządowego zakładu budżetowego GZWIK na finansowanie zadania w zakresie gospodarki wodno-ściekowej – zad.pn. "Budowa sieci wodociągowej w Kończycach Małych przy ul.Korczaka i Spółdzielczej oraz w Markłowicach Górnych przy ul. Lipowej"	914 634,00
		Dotacja dla samorządowego zakładu budżetowego GZWIK na finansowanie zadania w zakresie gospodarki wodno-ściekowej – zad.pn. "Budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Jutrzenki w Zebrzydowicach (dofinansowanie-PROW)	300 022,00
		Dotacja dla samorządowego zakładu budżetowego GZWIK na finansowanie zadania w zakresie gospodarki wodno-ściekowej – zad.pn. "Budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Adameckiego w Markłowicach Górnych)	170 000,00
		Remont linii brzegowej stawu Młyńszczok w Zebrzydowicach (dofinans. PO "Ryby-LGR Żabi Kraj", umorzenie pożyczki z WFOŚ i GW)	180 000,00
		Budowa umocnienia linii brzegowej stawu Młyńszczok w Zebrzydowicach - etap II (dofinans. PO "Ryby-LGR Żabi Kraj", umorzenie pożyczki z WFOŚ i GW)	155 000,00
		Inwentaryzacje, obsługa geodezyjna, inne	10 000,00
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	2 606 568,85
	60014	Drogi publiczne powiatowe	1 520 000,00
		Dotacja celowa na pomoc finansową dla powiatu cieszyńskiego na wykonanie zad. inwest. "Budowa chodnika przy drodze powiatowej nr 2624 S - ul. Sobieskiego w Kaczycach"	760 000,00
		Budowa chodnika przy drodze powiatowej nr 2624 S - ul. Sobieskiego w Kaczycach	760 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	722 029,00
		Modernizacja infrastruktury komunalnej polegającej na remoncie zatok autobusowych wraz z wymianą wiat przystankowych na terenie Gminy Zebrzydowice(dofinansowanie - PO "Ryby-LGR "Żabi Kraj")	722 029,00

	60053	Infrastruktura telekomunikacyjna	364 539,85
		Dotacja celowa dla Stowarzyszenia Samorządowego Ziemi Cieszyńskiej na dofinansowanie kosztów zad.pn " Budowa sieci szerokopasmowego internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego"	364 539,85
630		TURYSTYKA	3 021 246,00
	63095	Pozostała działalność	3 021 246,00
		Projekt Kluczowy – Stworzenie ośrodka sportów wodnych wokół stawu Młyńszczok w Zebrzydowicach i zagospodarowanie terenu przy Zamku w Kończycach M na potrzeby turystyki weekendowej (dofinans. RPO-WS)	1 440 000,00
		Aktywnie w stronę turystyki pogranicza (EWT -PL/SK)	1 113 000,00
		Współpraca młodych ludzi nie zna granic (dofinansowanie EWT CZ/PL)	12 246,00
		Wyposażenie obiektów sportowo - rekreacyjno - kulturalnych w sołectwie Kończyce M (dofinans. - PROW -LGD"CK")	70 000,00
		Rewitalizacja terenu rekreacyjnego w centrum Zebrzydowice - urządzenie placu zabaw (dofinans. - PO "Eryby - LGR Żabi Kraj")	376 000,00
		Inwentaryzacje, opinie, obsługa geodezyjna	10 000,00
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	71 000,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	71 000,00
		Przejmowanie gruntów do mienia komunalnego	71 000,00
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	880 000,00
	75023	Urzędy gmin	880 000,00
		Przystosowanie budynku Urzędu Gminy dla potrzeb osób niepełnosprawnych - dobudowa klatki schodowej z windą	780 000,00
		Zakup sprzętu komputerowego, oprogramowania specjalistycznego	25 000,00
		Zakupy inwestycyjne, w tym – nowy serwer	75 000,00
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	480 000,00
	75412	Ochotnicze Straże pożarne	480 000,00
		Stworzenie zaplecza świetlicy wiejskiej w remizie OSP w Zebrzydowicach (dofinansowanie z PROW-LGD "CK")	480 000,00
758		RÓŻNE ROZLICZENIA	50 000,00
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	50 000,00
		Rezerwa celowa na inwestycje i zakupy inwestycyjne	50 000,00
		- zakupy inwestycyjne	0,00
		- chodnik przy ul.Sobieskiego - porozumienie z powiatem	0,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	563 000,00
	80101	Szkoły podstawowe	13 000,00
		Rewitalizacja budynku „Starej szkoły” w Zebrzydowicach przy ul. Orzeszkowej 73 na potrzeby Centrum Aktywności Lokalnej oraz cele edukacyjne	3 000,00
		Monitoring wizyjny wokół Szkoły Podstawowej w Konczycach Małych	10 000,00
	80104	Przedszkola	550 000,00
		Przebudowa dachu budynku przedszkola w Kaczycach	550 000,00
	RAZEM		11 297 470,85